

# FM/MW/LW Autoradio CD uređaj

Upute za uporabu

Za isključenje demonstracijskog (DEMO) prikaza, pogledajte str. 6.

## CDX-GT630UI



Za postavljanje i povezivanje, pogledajte isporučeni priručnik za postavljanje/povezivanje.

CLASS 1  
LASER PRODUCT

Ova naljepnica nalazi se na dnu kućišta.

### **Obavijest za korisnike: sljedeće informacije primjenjuju se samo na opremu prodanu u zemljama koje primjenjuju EU smjernice**

Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. Ovlašteni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Za sva pitanja servisa ili jamstva obratite se na adrese koje su navedene u odvojenim dokumentima koji se tiču servisa ili jamstva.



### **Odlaganje dotrajale električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)**

Ovaj simbol na proizvodu ili na ambalaži označava da se uređaj ne smije tretirati kao kućni otpad. Uređaj se treba predati na mjesto za prikupljanje otpada i recikliranje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda, pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje, do kojih može doći uslijed nepravilnog odlaganja ovog uređaja. Recikliranjem materijala pomaže se u očuvanju prirodnih izvora. Za dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda, obratite se lokalnom uredu, komunalnoj službi ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Primjenjivi pribor: Daljinski upravljač



### **Odlaganje isluženih baterija (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)**

Ovaj simbol na bateriji ili na ambalaži označava da se baterija isporučena s ovim proizvodom ne smije tretirati kao kućni otpad. Pravilnim odlaganjem ovih baterija, pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje, do kojih može doći uslijed nepravilnog odlaganja baterija. Recikliranjem materijala pomaže se u očuvanju prirodnih izvora.

U slučaju proizvoda koji zbog sigurnosnih razloga, performansi ili zadržavanja cjelovitosti napajanja zahtijevaju trajnu povezanost s unutarnjom baterijom, takvu bateriju trebaju mijenjati samo osposobljeni serviseri. Kako bi osigurali pravilno zbrinjavanje baterije, predajte dotrajali proizvod na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme.

Za sve ostale baterije, pogledajte odjeljak o sigurnom uklanjanju baterija iz uređaja. Predajte bateriju na sabirno mjesto za recikliranje otpadnih baterija.

Za dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterije, obratite se lokalnom uredu, komunalnoj službi ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.



Microsoft, Windows Media, i Windows logotip su zaštićeni znakovi ili registrirani zaštićeni znakovi tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili ostalim zemljama.

iPod je zaštićeni znak tvrtke Apple Inc., registrirane u SAD-u i ostalim zemljama.

iPhone je zaštićeni znak tvrtke Apple Inc.

MPEG Layer-3 tehnologija kodiranja zvuka i patenti su pod licencom tvrtke Fraunhofer IIS and Thomson.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft Corporation. Uporaba ili distribucija takve tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez dopuštenja tvrtke Microsoft ili njezine ovlaštene podružnice.

Dobavljači sadržaja upotrebljavaju tehnologiju zaštite autorskih prava za Windows Media u ovom uređaju (“WM-DRM”) za zaštitu cjelovitosti svojih sadržaja (“Zaštićeni sadržaji”) kako ne bi došlo do otuđenja njihovog intelektualnog vlasništva, uključujući copyright. Ovaj uređaj upotrebljava WM-DRM softver za reprodukciju zaštićenih sadržaja (“WM-DRM softver”). Ako je sigurnost WM-DRM softvera unutar ovog uređaja ugrožena, vlasnici Zaštićenih sadržaja (“Secure Content vlasnici”) mogu zatražiti da Microsoft povuče pravo WM-DRM softvera za nabavljanje novih licenci za kopiranje, prikazivanje i/ili reproduciranje Zaštićenog sadržaja. Opoziv ne mijenja sposobnost WM-DRM softvera za reprodukciju nezaštićenih sadržaja. Popis opozvanih WM-DRM softvera se učitava na uređaj svaki put kad preuzmete licencu za zaštićeni sadržaj s interneta ili računala. Microsoft može, u skladu s takvom licencom, također preuzeti popise opozvanih sadržaja na vaš uređaj u ime vlasnika zaštićenog sadržaja.

**Upozorenje pri ugradnji u automobile kod kojih brava za paljenje nema ACC položaj na kontaktu**

Podesite funkciju Auto Off (str. 18). Uređaj će se automatski potpuno isključiti u podešeno vrijeme nakon prebacivanja u pripravno stanje, što sprečava trošenje akumulatora. Ako ne podesite funkciju Auto Off, nakon gašenja motora automobila svakako pritisnite i zadržite **OFF** na uređaju dok se ne isključi pokazivač.

## Početak

Diskovi koji se mogu reproducirati. . . . .	6
Resetiranje uređaja . . . . .	6
Isključenje DEMO prikaza . . . . .	6
Priprema daljinskog upravljača. . . . .	6
Podešavanje sata . . . . .	6
Odvajanje prednje ploče . . . . .	7
Postavljanje prednje ploče . . . . .	7

## Položaj kontrola i osnovne funkcije

Glavni uređaj . . . . .	8
Daljinski upravljač RM-X151 . . . . .	8
Pretraživanje zapisa . . . . .	10
Pretraživanje zapisa po imenu — Quick-BrowZer. . . . .	10
Pretraživanje zapisa slušanjem odlomaka zapisa — ZAPPIN . . . . .	10

## Radio

Pohrana i prijem postaja . . . . .	11
Automatska pohrana — BTM . . . . .	11
Ručna pohrana postaja . . . . .	11
Prijem pohranjenih postaja . . . . .	11
Automatsko ugađanje . . . . .	11
RDS . . . . .	12
Pregled . . . . .	12
Podešavanje AF i TA . . . . .	12
Odabir vrste programa PTY. . . . .	13
Podešavanje točnog vremena (CT) . . . . .	13

## CD

Reprodukcija diska . . . . .	13
Prikazane stavke . . . . .	13
Ponavljanje reprodukcije ireprodukcija slučajnim slijedom. . . . .	13

## USB uređaji

Reprodukcija USB uređaja . . . . .	14
Prikazane stavke . . . . .	14
Ponavljanje reprodukcije ireprodukcija slučajnim slijedom. . . . .	15

## iPod

Reprodukcija iPod uređaja . . . . .	15
Prikazane stavke . . . . .	16
Podešavanje moda reprodukcije . . . . .	16
Ponavljanje reprodukcije ireprodukcija slučajnim slijedom. . . . .	17
Izravno upravljanje iPod uređajem — Passenger control . . . . .	17

## Ostale funkcije

Mijenjanje zvučnih postavki . . . . .	17
Podešavanje zvučnih značajki . . . . .	17
Podešavanje krivulje ekvilizatora — EQ3 . . . . .	17
Podešavanje opcija — SET. . . . .	18
Uporaba dodatne opreme . . . . .	19
Dodatna audio oprema. . . . .	19
CD izmjenjivač . . . . .	19
Zakretni upravljač RM-X4S . . . . .	19

## Dodatne informacije

Mjere opreza . . . . .	20
Napomene o diskovima . . . . .	20
Napomene o CD-R/CD-RW diskovima . . . . .	20
Slijed reprodukcije MP3/WMA/AAC datoteka . . . . .	21
O iPod uređaju . . . . .	21
Održavanje . . . . .	21
Vađenje uređaja. . . . .	22
Tehnički podaci . . . . .	22
U slučaju problema . . . . .	23
Prikaz/poruke grešaka . . . . .	24

## **Internetska stranica za podršku**

Za sva pitanja i najnovije informacije o podršci za ovaj uređaj posjetite sljedeću internetsku stranicu:

**<http://support.sony-europe.com>**









Tamo ćete pronaći informacije o:

- Modelima i proizvođačima kompatibilnih digitalnih audio uređaja
- Podržanim MP3/WMA/AAC datotekama

## Početak

### Diskovi koji se mogu reproducirati

Ovaj uređaj može reproducirati CD-DA diskove (koji sadrže i CD TEXT) i CD-R/CD-RW diskove (MP3/WMA/AAC datoteke (str. 20)).

Vrsta diska	Oznaka na disku	
CD-DA		
MP3 WMA AAC		
		
		

## Resetiranje uređaja

Prije prve uporabe uređaja, ili nakon mijenjanja akumulatora ili promjene načina povezivanja, potrebno je resetirati uređaj.

Odvojite prednju ploču (str. 7) i pritisnite tipku RESET (str. 8) šiljatom predmetom, primjerice, kemijskom olovkom.

### Napomena

Pritiskom na tipku RESET obrisat će se podešavanja sata i neki pohranjeni sadržaji.

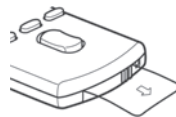
## Isključenje DEMO prikaza

Možete isključiti demonstracijski prikaz koji se pojavljuje prilikom isključenja uređaja.

- 1 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.**  
Pojava se izbornik za podešavanje.
- 2 Pritisnite tipku za odabir više puta, sve dok se ne pojavi "DEMO".**
- 3 Zakrenite regulator za odabir "DEMO-OFF".**
- 4 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.**  
Podešenje je dovršeno i pokazivač se vraća na normalan mod reprodukcije/prijema.

## Priprema daljinskog upravljača

Uklonite izolacijsku foliju.



### Savjet

Za informacije o zamjeni baterije, pogledajte str. 21.

## Podešavanje sata

Sat upotrebljava 24-satni sustav prikaza vremena.

- 1 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.**  
Pojava se izbornik za podešavanje.
- 2 Pritisnite tipku za odabir više puta, sve dok se ne pojavi "CLOCK-ADJ".**
- 3 Pritisnite (SEEK) +.**  
Znamenke sata trepere.
- 4 Zakrenite regulator za podešavanje sata i minuta.**
- 5 Za pomicanje indikatora znamenaka, pritisnite (SEEK) +/-.**  
Nakon podešavanja minuta, pritisnite tipku za odabir.

Podešenje je dovršeno i sat se aktivira. Za prikaz sata, pritisnite (DSPL). Ponovno pritisnite (DSPL) za povratak na prethodni prikaz.

### Savjet

Sat možete podesiti automatski pomoću RDS značajke (str. 13).

## Odvajanje prednje ploče

Možete odvojiti prednju ploču ovog uređaja, kako biste spriječili krađu.

### Alarm

Ako zakrenete ključ u položaj OFF bez skidanja prednje ploče, alarm će se oglasiti na nekoliko sekundi. Alarm će se oglasiti samo ako koristite ugrađeno pojačalo.

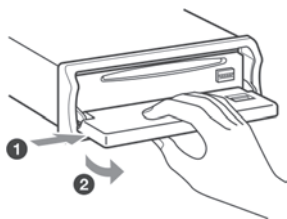
#### 1 Pritisnite **OFF**.

Uređaj se isključuje.

#### 2 Pritisnite **OPEN**.

Prednja ploča se spušta.

#### 3 Pomaknite prednju ploču udesno i zatim lagano izvucite njen lijevi kraj.

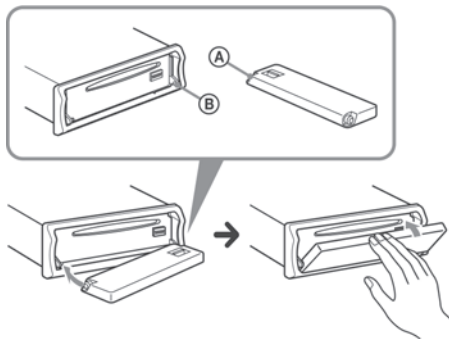


### Napomene

- Nemojte ispuštati niti jako pritiskati prednju ploču ili pokazivač.
- Prednju ploču nemojte izlagati toplini/visokim temperaturama niti vlazi. Izbjegavajte ostavljanje ploče u parkiranoj automobilu ili na prednjoj/stražnjoj ploči.
- Ne odspajajte prednju ploču tijekom reprodukcije USB uređaja jer može doći do oštećenja USB podataka.

## Postavljanje prednje ploče

Prislonite otvor **A** prednje ploče na osovinu **B** uređaja, zatim lagano utisnite lijevu stranu. Pritisnite **SOURCE** na uređaju (ili umetnite disk) za upravljanje uređajem.

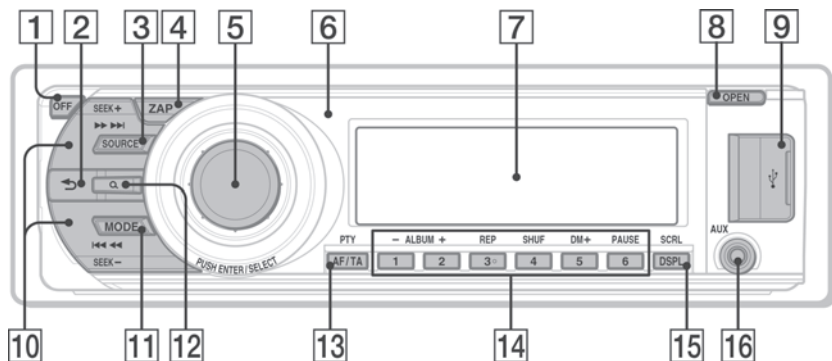


### Napomena

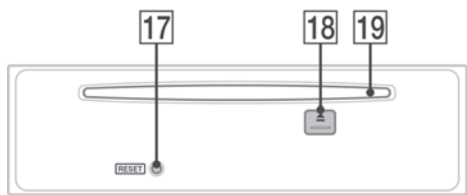
Ne stavljajte ništa na unutarnju površinu prednje ploče.

# Položaj kontrola i osnovne funkcije

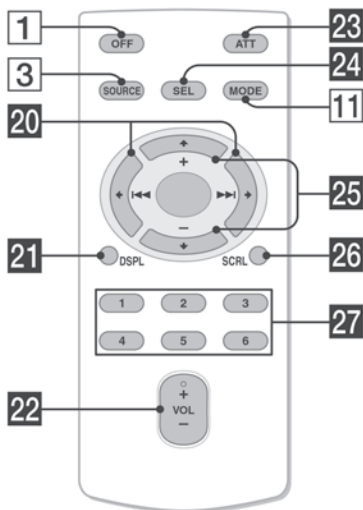
## Glavni uređaj



## Bez prednje ploče



## Daljinski upravljač RM-X151



Ovaj odjeljak sadrži upute o položaju kontrola i osnovnim funkcijama. Za detalje, pogledajte navedene stranice.

Odgovarajuće tipke na daljinskom upravljaču upravljaju istim funkcijama kao i tipke na uređaju.

### 1 Tipka OFF

Za isključenje; zaustavljanje reprodukcije.

### 2 Tipka ↶ (BACK) str. 10

Za povratak na prethodni prikaz.

### 3 Tipka SOURCE

Za uključenje; promjenu izvora (Radio/CD/USB/AUX)\*.

### 4 Tipka ZAP str. 11

Za uključenje ZAPPIN moda.

### 5 Regulator/tipka za odabir

Za podešavanje glasnoće (zakrenite); odabir stavki za podešavanje (pritisnite i zakrenite).

### 6 Senzor daljinskog upravljača

### 7 Pokazivač

### 8 Tipka OPEN str. 7

### 9 USB priključnica str. 14

Za spajanje USB uređaja.

### 10 Tipke SEEK +/-

#### CD/USB:

Za preskakanje zapisa (pritisnite); preskakanje više zapisa (pritisnite, zatim pritisnite ponovno unutar 1 sekunde i zadržite); pretraživanje zapisa unatrag/unaprijed (pritisnite i zadržite).

#### Radio:

Za automatsko ugađanje postaja (pritisnite); ručno ugađanje postaja (pritisnite i zadržite).



**11 Tipka MODE** str. 11, 16, 17  
Pritisnite za: Odabir valnog područja (FM/MW/LW)/odabir načina reprodukcije za iPod uređaj. Pritisnite i zadržite za: Uključenje/isključenje moda Passenger control.

**12 Tipka Q (BROWSE)** str. 10  
Za prijelaz u Quick-BrowZer mod.

**13 Tipka AF (Alternative Frequencies)/TA (Traffic Announcement)/PTY (Program Type)** str 12, 13  
Za odabir AF i TA (pritisnite) ili odabir PTY (pritisnite i zadržite) u RDS sustavu.

#### **14 Brojčane tipke**

##### **CD/USB:**

①/②: **ALBUM** -/+ (tijekom MP3/WMA/AAC reprodukcije)

Za preskakanje albuma (pritisnite);  
preskakanje nekoliko albuma (pritisnite i zadržite).

③: **REP** str. 13, 15, 17

④: **SHUF** str. 13, 15, 17

⑤: **DM+**

Poboljšava digitalno komprimiran zvuk, primjerice, MP3.

Za aktivaciju DM+ funkcije, podesite "ON". Za isključenje, podesite "OFF".

⑥: **PAUSE**

Za pauzu reprodukcije. Za poništenje, pritisnite ponovno.

##### **Radio:**

Za prijem pohranjenih postaja (pritisnite);  
pohranu postaja (pritisnite i zadržite).

**15 Tipka DSPL (pokazivač)/SCRL (pomicanje)** str. 12, 13, 14, 16, 17

Za promjenu prikazanih stavki (pritisnite);  
pomicanje prikazane stavke (pritisnite i zadržite).

**16 AUX ulazna priključnica** str. 19  
Za spajanje prijenosnog audio uređaja.

**17 Tipka RESET** str. 6

**18 Tipka  $\blacktriangle$  (izbacivanje)**

Za izbacivanje diska.

**19 Uložnica diska**

Za ulaganje diska.

Sljedeće tipke na daljinskom upravljaču imaju različit izgled/funkciju od tipaka na uređaju. Prije uporabe, uklonite izolacijsku foliju (str. 6).

**20 Tipke  $\leftarrow$  (◀◀)/ $\rightarrow$  (▶▶)**

Za upravljanje CD/radio/USB reprodukcijom, isto kao i tipke **(SEEK)** -/+ na uređaju.

Podešavanje, zvuk i sl. mogu se podešavati tipkama  $\leftarrow \rightarrow$ .

**21 Tipka DSPL (pokazivač)** str. 12, 13, 14, 16, 17

Za promjenu prikazanih stavki.

**22 Tipka VOL (glasnoća) +/-**

Za podešavanje glasnoće.

**23 Tipka ATT (stišavanje)**

Za isključenje zvuka. Za uključenje, pritisnite ponovno.

**24 Tipka SEL (odabir)**

Ima istu funkciju kao i tipka za odabir na uređaju.

**25 Tipke  $\uparrow$  (+)/ $\downarrow$  (-)**

Za upravljanje CD/USB reprodukcijom, isto kao i tipke ①/② (ALBUM -/+) na uređaju.

Podešavanje, zvuk i sl. mogu se podešavati tipkama  $\uparrow \downarrow$ .

**26 Tipka SCRL (pomicanje)**

Za pomicanje prikazane stavke.

**27 Brojčane tipke**

Za prijem pohranjenih postaja (pritisnite);  
pohranu postaja (pritisnite i zadržite).

*\* Ako je spojen CD izmjenjivač; kad pritisnete **(SOURCE)**, na pokazivaču se prikaže "CD" i broj diska. Nadalje, ako pritisnete **(MODE)** možete promijeniti izmjenjivač.*

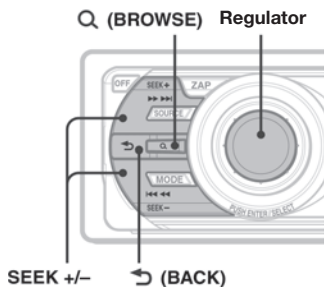
#### **Napomena**

*Ako su uređaj i pokazivač isključeni, uređajem se ne može upravljati pomoću daljinskog upravljača osim ako je pritisnuto **(SOURCE)** na uređaju, ili umetnete disk kako bi se uređaj uključio.*

## Pretraživanje zapisa

### Pretraživanje zapisa po imenu – Quick-BrowZer

Možete jednostavno pretraživati zapise na CD disku ili USB uređaju, prema kategorijama.



- 1 Pritisnite Q (BROWSE).**  
Uređaj prelazi u Quick-BrowZer mod te se pojavi popis kategorija za pretraživanje.
- 2 Zakrenite regulator za odabir željene kategorije pretraživanja, zatim pritisnite za potvrdu.**
- 3 Ponovite korak 2 dok ne odaberete željeni zapis.**  
Pokreće se reprodukcija.

**Za povratak na prethodni prikaz**  
Pritisnite **(BACK)**.

**Za izlaz iz Quick-BrowZer moda**  
Pritisnite **Q (BROWSE)**.

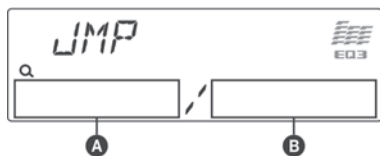
#### **Napomena**

Kod prelaska u Quick-BrowZer mod, isključuju se funkcije ponavljanja i reprodukcije slučajnim redoslijedom.

### Pretraživanje preskakanjem opcija – Jump mod

Kad se unutar kategorije nalazi velik broj opcija, možete brzo potražiti željenu opciju.

- 1 Pritisnite (SEEK) + u Quick-BrowZer modu.**  
Pojavi se sljedeći prikaz.



- A** Broj trenutne stavke
- B** Ukupan broj opcija na tekućoj razini

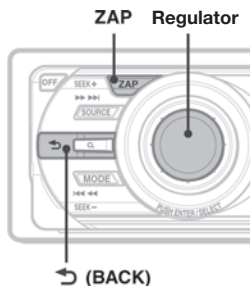
Zatim se pojavi naziv opcije.

- 2 Zakrenite regulator za odabir željene opcije, ili opcije koja je blizu željene.**  
Pretraživanje preskače po 10% od ukupnog broja opcija.
- 3 Pritisnite regulator.**  
Pokazivač se vraća u Quick-BrowZer mod i prikaže se odabrana stavka.
- 4 Zakrenite regulator za odabir željene opcije i zatim ga pritisnite.**  
Reprodukcija počinje ukoliko je odabrana stavka zapis.

**Za izlaz iz Jump moda**  
Pritisnite **(BACK)** ili **(SEEK) -**.

### Pretraživanje zapisa slušanjem odlomaka zapisa – ZAPPIN

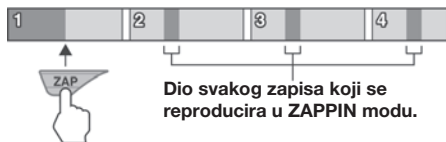
Reprodukcijom kratkih odlomaka zapisa na CD disku ili USB uređaju u nizu, možete tražiti zapis kojeg želite slušati. ZAPPIN mod je prikladan za traženje zapisa tijekom reprodukcije slučajnim slijedom ili ponavljanja reprodukcije slučajnim slijedom.



- 1 Pritisnite (ZAP) tijekom reprodukcije.** Nakon što se na pokazivaču pojavi "ZAPPIN", reprodukcija počinje od odlomka sljedećeg zapisa.

Odlomak se reproducira u podešenom vremenu, zatim se začuje "klik" i počinje sljedeći odlomak.

#### Zapis



- 2 Pritisnite regulator ili (ZAP) za vrijeme reprodukcije zapisa kojeg želite slušati.**

Zapis kojeg ste odabrali reproducira se od početka u modu normalne reprodukcije.

Za ponovno pretraživanje zapisa u ZAPPIN modu, ponovite korake 1 i 2.

#### Savjeti

- Možete odabrati trajanje reprodukcije, između oko 6 sekundi/9 sekundi/30 sekundi (str. 18). Ne možete odabrati odlomak zapisa za reprodukciju.
- Pritisnite (SEEK) +/- ili (1)/(2) (ALBUM +/-) u ZAPPIN modu za preskakanje zapisa ili albuma.
- Za potvrdu zapisa za reprodukciju, također možete pritisnuti (BACK).

## Radio

### Pohrana i prijem postaja

#### Oprez

Kod ugađanja za vrijeme vožnje, koristite Best Tuning Memory (BTM) kako biste spriječili eventualne prometne nezgode.

#### Automatska pohrana — BTM

- 1 Pritisnite (SOURCE) više puta dok se ne pojavi "TUNER".**

Za promjenu valnog područja, pritisnite (MODE) više puta. Možete odabrati FM1, FM2, FM3, MW ili LW.

- 2 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.**

Pojavi se izbornik za podešavanje.

- 3 Pritisnite tipku za odabir više puta, sve dok se ne pojavi "BTM".**

- 4 Pritisnite (SEEK) +.**

Uređaj pohranjuje postaje slijedom njihovih frekvencija.

Kad je postaja pohranjena, začuje se zvučni signal.

#### Ručna pohrana postaja

- 1 Dok slušate postaju koju želite pohraniti, pritisnite i zadržite bročanu tipku (od (1) do (6)) sve dok se ne pojavi "MEM".**

#### Napomena

Pokušate li pohraniti drugu postaju pod istom bročanom tipkom, prethodno pohranjena postaja se briše.

#### Savjet

Kad pohranite RDS postaju, pohranit ćete i postavke AF/TA (str. 12).

#### Prijem pohranjenih postaja

- 1 Odaberite valno područje, zatim pritisnite bročanu tipku (od (1) do (6)).**

#### Automatsko ugađanje

- 1 Odaberite valno područje, zatim pritisnite (SEEK) +/- za pretraživanje postaja.**

Pretraživanje se zaustavlja kad uređaj ugoti postaju. Ponovite ovaj postupak sve dok ne ugodite željenu postaju.

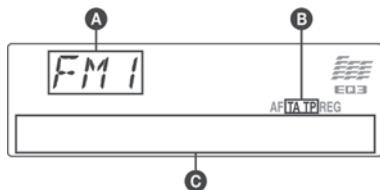
#### Savjet

Znate li frekvenciju postaje, pritisnite i zadržite (SEEK) +/- za traženje približne frekvencije, zatim pritisnite (SEEK) +/- više puta za precizno ugađanje željene frekvencije (ručno ugađanje).

## Pregled

“Radio Data System” (RDS) je sustav emitiranja koji FM postajama omogućuje slanje dodatne digitalne informacije zajedno s radijskim signalom.

## Prikazane stavke



- A** Valno područje, funkcija
- B** TA/TP\*1
- C** Frekvencija\*2 (naziv postaje), programski broj, sat, RDS podaci

\*1 “TA” treperi tijekom informacija o prometu. “TP” svijetli kad je ugođena takva postaja.

\*2 Tijekom prijema RDS postaje, lijevo od oznake frekvencije se prikazuje “\*\*\*”

Za promjenu prikazanih stavki **C**, pritisnite **(DSPL)**.

## RDS usluge

RDS vam nudi i druge pogodnosti poput:

### AF (alternativne frekvencije)

Odabir i ugađanje postaje najjačeg signala. Pomoću ove funkcije možete stalno slušati isti program tijekom dugotrajnih putovanja bez potrebe ručnog ugađanja iste postaje.

### TA (prometne obavijesti)/TP (prometni program)

Pruža trenutne informacije o prometu u vidu obavijesti ili programa. U slučaju prijema bilo kakve prometne obavijesti/programa, trenutno odabran izvor se prekida.

### PTY (vrste programa)

Prikazuje trenutno odabranu vrstu programa. Također traži odabranu vrstu programa.

### CT (točno vrijeme)

Podaci o točnom vremenu dobiveni RDS prijemom podešavaju sat.

### Napomene

- Ovisno o zemlji/regiji, sve RDS funkcije možda neće biti dostupne.
- RDS funkcija neće raditi ispravno ako je signal slab ili postaja ne emitira RDS podatke.

## Podešavanje AF i TA

**1** Pritisnite **(AF/TA)** više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.

Odaberite	Za
<b>AF-ON</b>	uključenje AF i isključenje TA.
<b>TA-ON</b>	uključenje TA i isključenje AF.
<b>AF, TA-ON</b>	uključenje AF i TA.
<b>AF, TA-OFF</b>	isključenje AF i TA.

## Pohrana RDS postaja s funkcijama AF i TA

RDS postaje možete pohraniti tako da istovremeno pohranite i funkcije AF/TA. Ako koristite funkciju BTM, samo RDS postaje se pohranjuju s istim AF/TA podešenjima.

Kod ručnog pohranjivanja možete pohraniti RDS postaje i one koje to nisu s funkcijama AF/TA za svaku.

**1** Podesite funkciju AF/TA, zatim pohranite postaju pomoću BTM ili ručno.

## Prijem hitnih obavijesti

Ako je uključena funkcija AF ili TA, uređaj se automatski prebacuje na prijem hitnih prometnih obavijesti i prekida trenutno odabran izvor.

### Savjet

Ako podesite glasnoću tijekom prometnih obavijesti, ta glasnoća će se pohraniti za buduće obavijesti, neovisno o normalnoj glasnoći.

## Slušanje lokalnog programa – REG

Kad je AF funkcija uključena: tvornička podešenja ovog uređaja ograničavaju prijem na određeno područje, stoga nije moguć prijelaz na drugu lokalnu postaju s jačom frekvencijom.

Ako napustite područje prijema toga lokalnog programa, podesite opciju “REG-OFF” u izborniku tijekom FM prijema (str. 18).

### Napomena

Ova funkcija ne radi u Velikoj Britaniji i nekim drugim područjima.

## Odabir vrste programa PTY

- 1 Pritisnite i zadržite (AF/TA) (PTY) tijekom FM prijema.



Ako postaja odašilje PTY podatke, pojavljuje se oznaka trenutne vrste programa.

- 2 Pritisnite (AF/TA) (PTY) više puta dok se ne pojavi željena vrsta programa.

- 3 Pritisnite (SEEK) +/-.

Uređaj počinje tražiti postaju koja prenosi odabranu vrstu programa.

## Vrste programa

**NEWS** (novosti), **AFFAIRS** (vijesti), **INFO** (informacije), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (obrazovni program), **DRAMA** (dramski program), **CULTURE** (kultura), **SCIENCE** (znanost), **VARIED** (razno), **POP M** (popularna glazba), **ROCK M** (rock glazba), **EASY M** (lagana glazba), **LIGHT M** (lagana klasična glazba), **CLASSICS** (klasična glazba), **OTHER M** (druge vrste glazbe), **WEATHER** (vremenska prognoza), **FINANCE** (financije), **CHILDREN** (dječji program), **SOCIAL A** (društvene teme), **RELIGION** (vjerski program), **PHONE IN** (telefonska javljanja), **TRAVEL** (putovanja), **LEISURE** (dokolica), **JAZZ** (jazz glazba), **COUNTRY** (country glazba), **NATION M** (narodna glazba), **OLDIES** (evergrini), **FOLK M** (folklorna glazba), **DOCUMENT** (dokumentarni program)

### Napomena

Ovu funkciju ne možete koristiti u nekim zemljama u kojima PTY (vrsta programa) podaci nisu dostupni.

## Podešavanje točnog vremena (CT)

- 1 Podesite "CT-ON" u izborniku (str. 18).

### Napomena

- Funkcija CT možda neće raditi, čak i kod prijema RDS postaje.
- Između vremena podešenog funkcijom CT i stvarnog vremena će možda biti razlike.

## CD

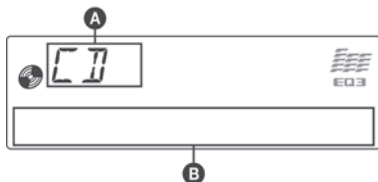
### Reprodukcija diska

- 1 Pritisnite (OPEN).
- 2 Uložite disk (stranu s naljepnicom okrenite prema gore).
- 3 Zatvorite prednju ploču.  
Reprodukcija se pokreće automatski.

### Vađenje diska

- 1 Pritisnite (OPEN).
- 2 Pritisnite ▲.  
Disk se izbací.
- 3 Zatvorite prednju ploču.

### Prikazane stavke



- A** Izvor  
**B** Naslov zapisa\*<sup>1</sup>, naziv diska/izvođača\*<sup>1</sup>, naziv izvođača\*<sup>1</sup>, broj albuma\*<sup>2</sup>, naslov albuma\*<sup>1</sup>, broj zapisa/proteklo vrijeme reprodukcije, sat

\*<sup>1</sup> Prikazuju se CD TEXT informacije, MP3/WMA/AAC.

\*<sup>2</sup> Broj albuma se prikazuje samo kad se promjeni album.

Za promjenu prikazanih stavki **B**, pritisnite (DSPL).

### Savjet

Prikazane stavke mogu se razlikovati ovisno o vrsti diska, formatu snimanja i postavkama.

## Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim slijedom

- 1 Tijekom reprodukcije, pritisnite (3) (REP) ili (4) (SHUF) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.

Odaberite	Za
↶ TRACK	ponavljanje reprodukcije zapisa.
↶ ALBUM*	ponavljanje reprodukcije albuma.
SHUF ALBUM*	reprodukciju albuma slučajnim slijedom.
SHUF DISC	reprodukciju diska slučajnim slijedom.

\* Kad se reproducira MP3/WMA/AAC.

Za povratak na mod normalne reprodukcije, odaberite "↶ OFF" ili "SHUF OFF".

## USB uređaji

Za detalje o podržanim USB uređajima, posjetite internetsku stranicu za korisničku podršku.

### Stranica za korisničku podršku

<http://support.sony-europe.com>

- Mogu se koristiti USB uređaji vrste MSC (Mass Storage Class) i MTP (Media Transfer Protocol) koji podržavaju USB standard.
- Odgovarajući codec je MP3 (.mp3), WMA (.wma) i AAC (.m4a).
- Preporučena je izrada sigurnosnih kopija sadržaja USB uređaja.

#### Napomena

Spojite USB uređaj nakon pokretanja motora. Ovisno o USB uređaju, može doći do nepravilnosti u radu ili oštećenja ukoliko se spoji prije pokretanja motora.

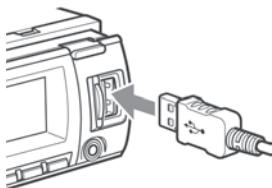
## Reprodukcija USB uređaja

### 1 Otvorite USB pokrov.



### 2 Spojite USB uređaj na USB priključnicu.

Ako za spajanje koristite kabel, upotrijebite onaj koji je isporučen uz USB uređaj.



Pokreće se reprodukcija.

Ako je USB uređaj već spojen, za pokretanje reprodukcije pritisnite **(SOURCE)** više puta dok se ne prikaže "USB".

Pritisnite **(OFF)** za zaustavljanje reprodukcije.

## Uklanjanje USB uređaja

1 Zaustavite reprodukciju na USB uređaju.

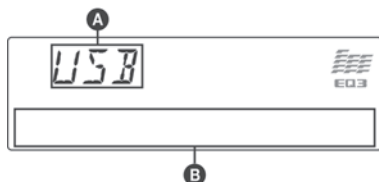
2 Uklonite USB uređaj.

Ako uklonite USB uređaj tijekom reprodukcije, može doći do oštećenja podataka na USB uređaju.

#### Napomene

- Ne koristite USB uređaje koji su toliko veliki ili teški da mogu pasti uslijed vibracija ili uzrokovati labavljenje spoja.
- Ne odspajajte prednju ploču tijekom reprodukcije USB uređaja jer može doći do oštećenja USB podataka.
- Ovak uređaj ne prepoznaje USB uređaje spojene putem USB hub-a.

## Prikazane stavke



**A** Izvor

**B** Naziv zapisa, naziv izvođača, broj albuma\*, naziv albuma, broj zapisa/proteklo vrijeme reprodukcije, sat

\* Broj albuma se prikazuje samo kad se promjeni album.

Za promjenu prikazanih stavki **(B)**, pritisnite **(DSPL)**.

#### Napomene

- Prikazane stavke mogu se razlikovati ovisno o USB uređaju, formatu snimanja i postavkama. Za dodatne informacije, posjetite stranicu za korisničku podršku.
- Najveći broj podataka koji se mogu prikazati.
  - mapa (albuma): 128
  - datoteka (zapisa) po mapi: 500
- Ne ostavljajte USB uređaj u parkiranom automobilu, jer može doći do nepravilnosti u radu.
- Možda će trebati neko vrijeme da se pokrene reprodukcija, ovisno o količini snimljenih podataka.
- DRM (Digital Rights Management) datoteke se možda neće moći reproducirati.
- Tijekom reprodukcije ili brzog pretraživanja unaprijed/unatrag VBR (varijabilna brzina bit-a) MP3/WMA/AAC datoteke, proteklo vrijeme reprodukcije možda neće biti ispravno prikazano.
- Reprodukcija sljedećih MP3/WMA/AAC datoteka nije podržana.
  - lossless kompresija
  - datoteke koje su zaštićene od kopiranja

## Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim slijedom

1 Tijekom reprodukcije, pritisnite ③ (REP) ili ④ (SHUF) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.

Odaberite	Za
↶ TRACK	ponavljanje reprodukcije zapisa.
↶ ALBUM	ponavljanje reprodukcije albuma.
SHUF ALBUM	reprodukciju albuma slučajnim slijedom.
SHUF DEVICE	reprodukciju svih zapisa na uređaju slučajnim slijedom.

Nakon 3 sekunde, podešenje je dovršeno.

Za povratak na mod normalne reprodukcije, odaberite "↶ OFF" ili "SHUF OFF".

## iPod

Za detalje o kompatibilnosti vašeg iPod uređaja, pogledajte "O iPod uređaju" na str. 21 ili posjetite internetsku stranicu za korisničku podršku.

U ovim Uputama za uporabu, "iPod" se koristi kao općeniti naziv za iPod funkcije na iPod i iPhone uređaju, osim ako nije drugačije navedeno u tekstu ili na slikama.

### Stranica za korisničku podršku

<http://support.sony-europe.com>

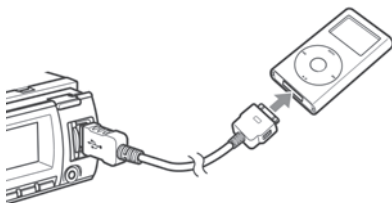
## Reprodukcija iPod uređaja

Prije spajanja iPod uređaja, stišajte glasnoću na uređaju.

### 1 Otvorite USB pokrov.



### 2 Spojite iPod na USB priključnicu pomoću Dock-USB kabela.



iPod se automatski uključi i na iPod zaslonu se pojavi sljedeći prikaz.\*



#### Savjet

Za spajanje dock priključnice, preporučamo uporabu RC-100IP USB kabela (nije isporučen).

nastavak na sljedećoj stranici →

Zapisi na iPod uređaju automatski se reproduciraju, od mjesta na kojem ste zaustavili reprodukciju. Ako je iPod već spojen, za pokretanje reprodukcije pritisnite **(SOURCE)** više puta dok se ne prikaže “USB”. (Kad je prepoznat iPod uređaj, na pokazivaču se prikaže “IPD”.)

\* Ako je iPod posljednji put bio reproduciran uporabom funkcije *Passenger control*, taj se prikaz neće pojaviti.

### 3 Pritisnite **(MODE)** za odabir načina reprodukcije.

Način reprodukcije mijenja se na sljedeći način:  
**RESUMING** → **ALBUM** → **TRACK** → **PODCAST\*** → **GENRE** → **PLAYLIST** → **ARTIST**

\* Možda se neće prikazati, ovisno o podešenju iPod uređaja.

### 4 Podesite glasnoću.

Pritisnite **(OFF)** za zaustavljanje reprodukcije.

## Odspajanje iPod uređaja

- 1 Zaustavite reprodukciju iPod uređaja.
- 2 Odspojite iPod.

### Oprez kod uporabe iPhone uređaja

Kad spojite iPhone putem USB kabela, glasnoću telefona kontrolira sâm iPhone. Kako biste spriječili iznenađan glasni zvuk nakon poziva, ne pojačavajte glasnoću na uređaju tijekom telefonskog poziva.

### Napomene

- Ne odspajajte prednju ploču tijekom reprodukcije iPod uređaja jer može doći do oštećenja podataka.
- Ovaj uređaj ne prepoznaje iPod uređaje spojene putem USB hub-a.

### Savjeti

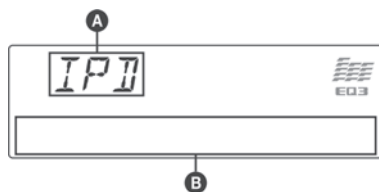
- Kad je ključ okrenut u položaj ACC i uređaj je uključen, baterija iPod uređaja se puni.
- Ako odspojite iPod tijekom reprodukcije, na pokazivaču uređaja se prikaže “NO DEV”.

## Mod nastavljanja reprodukcije

Kad je iPod spojen putem dock priključnice, način reprodukcije ovog uređaja mijenja se u mod nastavljanja reprodukcije i reprodukcija počinje u modu koji je podešen na iPod uređaju. U modu nastavljanja reprodukcije, sljedeće tipke nemaju funkciju.

- **(3)** (REP)
- **(4)** (SHUF)

## Prikazane stavke



- A** Indikator izvora (iPod)
- B** Naziv zapisa, ime izvođača, naziv albuma, broj zapisa/proteklo vrijeme reprodukcije, sat

Za promjenu prikazanih stavki **B**, pritisnite **(DSPL)**.

### Savjet

Kad se promijeni album/podcast/žanr/izvođač/reprodukcijaska lista, nakratko se pojavi njihov broj.

### Napomena

Neka slova pohranjena na iPod uređaju možda neće biti prikazana ispravno.

## Podešavanje moda reprodukcije

### 1 Tijekom reprodukcije, pritisnite **(MODE)**.

Način reprodukcije mijenja se na sljedeći način:  
**ALBUM** → **TRACK** → **PODCAST\*** → **GENRE** → **PLAYLIST** → **ARTIST**

\* Možda se neće prikazati, ovisno o podešenju iPod uređaja.

## Preskakanje albuma, podcastova, žanrova, reprodukcijskih lista i izvođača

Za	Pritisnite
Preskakanje	<b>(1)/2</b> (ALBUM –/+) [pritisnite jedanput za svaki]
Preskakanje nekolicino albuma	<b>(1)/2</b> (ALBUM –/+) [zadržite do željenog mjesta]



## Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim slijedom

**1 Tijekom reprodukcije, pritisnite (3) (REP) ili (4) (SHUF) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.**

Odaberite	Za
⏮ TRACK	ponavljanje reprodukcije zapisa.
⏮ ALBUM	ponavljanje reprodukcije albuma.
⏮ PODCAST	ponavljanje reprodukcije podcast sadržaja.
⏮ ARTIST	ponavljanje reprodukcije odabranog izvođača.
⏮ PLAYLIST	ponavljanje reprodukcijske liste.
⏮ GENRE	ponavljanje reprodukcije odabranog žanra.
SHUF ALBUM	reprodukciju albuma slučajnim slijedom.
SHUF PODCAST	reprodukciju podcast sadržaja slučajnim slijedom.
SHUF ARTIST	reprodukciju odabranog izvođača slučajnim slijedom.
SHUF PLAYLIST	reprodukciju reprodukcijske liste slučajnim slijedom.
SHUF GENRE	reprodukciju odabranog žanra slučajnim slijedom.
SHUF DEVICE	reprodukciju svih zapisa na uređaju slučajnim slijedom.

Nakon 3 sekunde, podešenje je dovršeno.

Za povratak na mod normalne reprodukcije, odaberite “⏮ OFF” ili “SHUF OFF”.

## Izravno upravljanje iPod uređajem — Passenger control

Možete izravno upravljati iPod uređajem, koji je spojen putem dock priključnice.

**1 Tijekom reprodukcije, pritisnite i zadržite (MODE).**

Prikaže se “MODE IPOD” i možete izravno upravljati iPod uređajem.

### Za promjenu prikazanih stavki

Pritisnite (DSP).

Prikazane stavke izmjenjuju se na sljedeći način: Naziv zapisa → ime izvođača → naziv albuma → MODE IPOD → sat

### Za isključenje funkcije Passenger control

Pritisnite i zadržite (MODE).

Prikazat će se “MODE AUDIO” i način reprodukcije se mijenja u “RESUMING”.

### Napomene

- Glasnoća se može podešiti samo na uređaju.
- Ako se ovaj mod isključi, isključi se i podešenje ponavljanja reprodukcije.

## Ostale funkcije

### Mijenjanje zvučnih postavki

### Podešavanje zvučnih značajki

**1 Pritisnite tipku za odabir više puta, sve dok se ne pojavi željena stavka.**

**2 Zakrenite regulator za podešavanje odabrane stavke.**

**3 Pritisnite ⏮ (BACK).**

Podešenje je dovršeno i pokazivač se vraća na normalan mod reprodukcije/prijema.

Mogu se podešiti sljedeće opcije (za detalje, pogledajte navedene stranice):

### EQ3

Omogućuje odabir vrste ekvilizatora, između 7 vrsta glazbe.

### DSO (Dynamic Soundstage Organizer)

Stvara dojam okruženosti zvukom.

Za odabir DSO moda: “1”, “2”, “3” ili “OFF”.

Što je broj veći, efekt je naglašeniji.

### LOW\*1, MID\*1, HI\*1 (str. 17)

### BAL (Balans)

Podešava ravnotežu zvuka između lijevih i desnih zvučnika.

### FAD (Fader)

Podešava relativnu razinu između prednjih i stražnjih zvučnika.

### SUB (Glasnoća subwoofera)

Podešava glasnoću subwoofera.

### AUX (AUX razina)\*2

Podešava razinu glasnoće svake od spojenih komponenti: “+18 dB” – “0 dB” – “-8 dB”.

Ovime se izbjegava pojedinačno podešavanje razlike glasnoće.

\*1 Kad je podešenje EQ3 aktivirano.

\*2 Kad je AUX izvor aktiviran.

## Podešavanje krivulje ekvilizatora — EQ3

Postavka “CUSTOM” unutar EQ3 omogućuje izradu vašeg podešenja ekvilizatora.

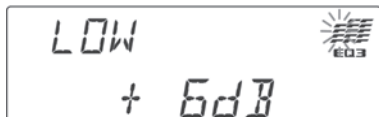
**1 Odaberite izvor, zatim pritisnite tipku za odabir više puta kako biste odabrali “EQ3”.**

**2 Zakrenite regulator za odabir “CUSTOM”.**

**3 Pritisnite tipku za odabir više puta, dok se ne pojavi "LOW", "MID" ili "HI".**

**4 Zakrenite regulator za podešavanje odabrane stavke.**

Glasnoća se može podešavati u koracima od 1 dB, između -10 dB i +10 dB.



Ponovite korake 3 i 4 za podešavanje krivulje ekvilizatora.

Za resetiranje krivulje ekvilizatora na tvorničke postavke, pritisnite i zadržite tipku za odabir prije završetka podešavanja.

**5 Pritisnite ↵ (BACK).**

Podešenje je dovršeno i pokazivač se vraća na normalan mod reprodukcije/prijema.

#### Savjet

Ostale vrste ekvilizatora također se mogu podesiti.

## Podešavanje opcija — SET

**1 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.**

Pojavi se izbornik za podešavanje.

**2 Pritisnite tipku za odabir više puta, sve dok se ne pojavi željena stavka.**

**3 Zakrenite regulator za odabir podešenja (primjerice, "ON" ili "OFF").**

**4 Pritisnite i zadržite tipku za odabir.**

Podešenje je dovršeno i pokazivač se vraća na normalan mod reprodukcije/prijema.

#### Napomena

Prikazane stavke mogu se razlikovati, ovisno o izvoru i podešenjima.

Mogu se podesiti sljedeće opcije (za detalje, pogledajte navedene stranice):

---

**CLOCK-ADJ** (Podešavanje sata) (str. 6)

---

**CT** (Točno vrijeme) (str. 12, 13)

---

**BEEP**

Aktivira zvučni signal: "ON", "OFF".

---

**AUX-A**\*1 (AUX Audio)

Aktivira prikaz indikatora AUX izvora: "ON", "OFF" (str. 19).

---

**AUTO OFF**

Automatsko isključenje nakon isteka podešenog vremena, kad je uređaj isključen: "NO", "30 S (sekundi)", "30 M (minuta)", "60 M (minuta)".

---

**DEMO** (Demo prikaz)

Aktivacija demo prikaza: "ON", "OFF".

---

**DIMMER**

Promjena svjetline pokazivača.

– "AT": automatsko zatamnjenje pokazivača kad se uključi svjetlo. (Dostupno samo kad je spojen kabel za kontrolu osvjjetljenja.)

– "ON": zatamnjenje pokazivača.

– "OFF": isključenje opcije dimmer.

---

**CONTRAST**

Podešavanje kontrasta pokazivača. Razina kontrasta može se podesiti u 7 koraka.

---

**ILLUMI** (osvjjetljenje)

Promjena boje osvjjetljenja: "ILLUMI-1", "ILLUMI-2".

---

**M.DSPL** (Motion Display)

Za odabir Motion Display prikaza.

– "SA": prikazuje pomične uzorke i spektralni analizator.

– "ON": prikazuje pomične uzorke.

– "OFF": isključenje Motion Display prikaza.

---

**A.SCRL** (Automatsko pomicanje teksta)

Automatsko pomicanje dugih naziva: "ON", "OFF".

---

**LOCAL** (Mod lokalnog pretraživanja)

– "ON": za ugađanje postaja s jačim signalima.

– "OFF": za ugađanje normalnog prijema.

---

**MONO**\*2 (Mono prijem)

Odabire mod mono prijema radi poboljšanja prijema slabog FM signala: "ON", "OFF".

---

**REG**\*2 (Regionalno) (str. 12)

---

**ZAP.TIME** (Zappin vrijeme)

Odabir trajanja reprodukcije za funkciju ZAPPIN.

– "ZAP.TIME-1 (6 sekundi)", "ZAP.TIME-2 (9 sekundi)", "ZAP.TIME-3 (30 sekundi)".

---

**LPF** (Niskopropusni filter)

Odabir prekidne frekvencije subwoofera: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

---

**LPF NORM/REV** (Niskopropusni filter normalno/ obrnuto)

Odabir faze kad je opcija LPF uključena: "NORM", "REV".

---

**HPF** (Visokopropusni filter)

Odabir prekidne frekvencije prednjeg/stražnjeg zvučnika: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

---

**LOUD** (Glasnoća)

Naglašava niske i visoke tonove za jasniji zvuk pri stižanoj glasnoći: "ON", "OFF".

---

**BTM** (str. 11)

\*1 Kad je uređaj isključen.

\*2 Kod prijema FM signala.

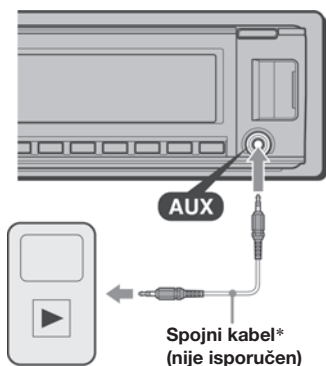
## Uporaba dodatne opreme

### Dodatna audio oprema

Na AUX ulaz (stereo mini priključnica) ovog uređaja možete spojiti dodatni prijenosni audio uređaj, odabrati ga kao izvor i slušati ga putem auto zvučnika. Može se podesiti glasnoća tako da se izbjegne razlika između ovog sustava i prijenosnog audio uređaja. Slijedite opisani postupak:

### Spajanje prijenosnog audio uređaja

- 1 Isključite prijenosni audio uređaj.
- 2 Stišajte glasnoću na uređaju.
- 3 Spojite uređaj.



\* Obavezno upotrijebite ravni priključak.

### Podešavanje glasnoće

Prije reprodukcije svakako ugodite glasnoću svakog spojenog audio uređaja.

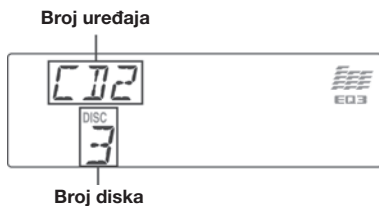
- 1 Stišajte glasnoću na uređaju.
- 2 Pritisnite **(SOURCE)** više puta dok se ne pojavi "AUX".  
Prikaže se "AUX FRONT IN".
- 3 Pokrenite reprodukciju spojenog audio uređaja uz umjerenu glasnoću.
- 4 Podesite uobičajenu razinu glasnoće na autoradiju.
- 5 Podesite ulaznu razinu (str. 17).

### CD izmjenjivač

#### Odabir izmjenjivača

- 1 Pritisnite **(SOURCE)** više puta dok se ne pojavi "CD".

- 2 Pritisnite **(MODE)** više puta dok se ne pojavi željeni disk.



Pokreće se reprodukcija.

### Preskakanje albuma i diskova

- 1 Tijekom reprodukcije, pritisnite **(1/2)** (ALBUM -/+).

Za preskakanje	Pritisnite <b>(1/2)</b> (ALBUM -/+)
albuma	i otpustite (zadržite na trenutak).
nekoliko albuma	pritisnite unutar 2 sekunde od prvog otpuštanja.
diska	više puta.
nekoliko diskova	zatim, pritisnite ponovno unutar 2 sekunde i zadržite.

### Ponavljanje reprodukcije i reprodukcija slučajnim slijedom

- 1 Tijekom reprodukcije, pritisnite **(3)** (REP) ili **(4)** (SHUF) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.

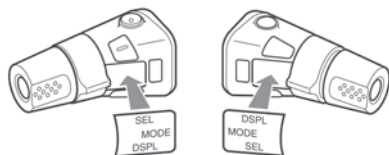
Odaberite	Za
<b>DISC</b>	ponavljanje reprodukcije diska.
<b>SHUF CHANGER</b>	reprodukciju zapisa u izmjenjivaču slučajnim slijedom.

Za povratak na mod normalne reprodukcije, odaberite "◀ OFF" ili "SHUF OFF".

### Zakretni upravljač RM-X4S

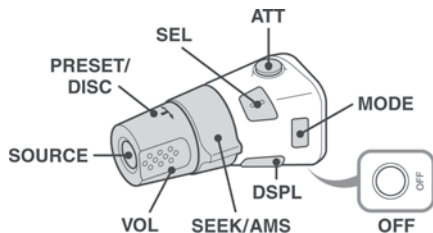
#### Stavljanje naljepnice

Stavite naljepnicu ovisno o načinu postavljanja upravljača.



## Položaj kontrola

Odgovarajuće tipke na zakretnom upravljaču upravljaju istim funkcijama kao i tipke na uređaju.



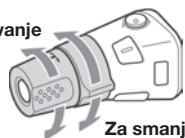
Sljedeće kontrole na zakretnom upravljaču zahtijevaju različite radnje od onih na uređaju.

- **Tipka ATT (stišavanje)**  
Za isključenje zvuka. Za uključenje, pritisnite ponovno.
- **Kontrola PRESET/DISC**  
**CD/USB:** Isto kao i ①/② (ALBUM -/+) na uređaju (pritisnite i zakrenite).  
**Radio:** Za prijem pohranjenih postaja (pritisnite i zakrenite).
- **Kontrola VOL (glasnoća)**  
Ima istu funkciju kao i regulator na uređaju (zakrenite).
- **Kontrola SEEK/AMS**  
Ima istu funkciju kao i (SEEK) +/- na uređaju (zakrenite, ili zakrenite i zadržite).
- **Tipka DSPL (prikaz)**  
Za promjenu prikazanih stavki.

## Promjena smjera upravljanja

Smjer upravljanja kontrola je tvornički podešen na način prikazan na slici.

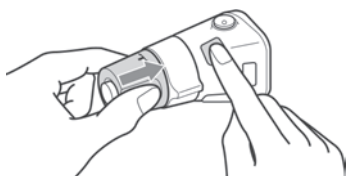
Za povećavanje



Za smanjivanje

Ako zakretni upravljač morate postaviti na desnu stranu upravljačke ploče, možete obrnuti smjer upravljanja.

- 1 Dok držite pritisnutom kontrolu VOL, pritisnite i zadržite (SEL).



## Dodatne informacije

### Mjere opreza

- Ako je vaše vozilo parkirano izravno na suncu, pustite da se uređaj malo ohladi prije korištenja.
- Električna antena se automatski izvlači.

### O kondenzaciji vlage

Ukoliko se unutar uređaja nakupi vlaga, uklonite disk i pričekajte oko sat vremena da se uređaj osuši; u suprotnom uređaj možda neće raditi pravilno.

### Za održavanje visoke kvalitete zvuka

Pazite da po uređaju ili diskovima ne prolijete tekućinu.

### Napomene o diskovima

- Ne izlažite diskove izravnom suncu ili izvorima topline, kao što su vodovi toplog zraka. Ne ostavljajte ih u vozilu parkiranim na suncu.
- Prije reprodukcije, obrišite diskove krpicom za čišćenje, od središta prema rubu diska. Ne koristite otapala poput benzina, razrjeđivača i komercijalno dostupnih sredstava za čišćenje.
- Ovaj uređaj je dizajniran za reprodukciju diskova koji su u skladu s Compact Disc (CD) standardom. Dual-Disc i neki glazbeni diskovi koji su kodirani tehnologijama za zaštitu autorskih prava ne podliježu Compact Disc (CD) standardu te se zbog toga možda neće moći reproducirati na ovom uređaju.
- **Diskovi koje ovaj uređaj NE MOŽE reproducirati**
  - Diskove s pričvršćenim etiketama, naljepnicama ili ljepljivom trakom ili papirom. Reprodukciom takvih diskova može doći do nepravilnosti u radu, ili oštećenja diska.
  - Diskove koji nisu standardnog oblika (primjerice, srce, kvadrat, zvijezda). U suprotnom može doći do oštećenja uređaja.
  - Diskove promjera 8 cm.

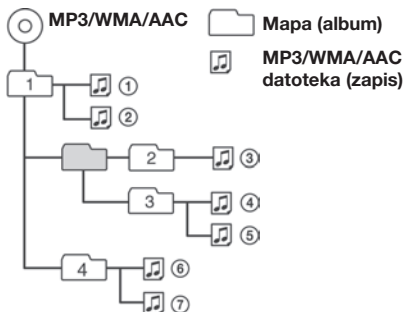


### Napomene o CD-R/CD-RW diskovima

- Najveći broj: (samo CD-R/CD-RW)
  - mapa (albuma): 150 (uključujući korijensku mapu)
  - datoteka (zapisa) i mapa: 300 (može biti i manje od 300 ako imena mapa/datoteka sadrže mnogo znakova)
  - prikazanih znakova za naziv mape/datoteke: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Ako disk snimljen u Multi Session formatu počinje s CD-DA sesijom, prepoznaje se kao CD-DA disk, a ostale sesije se ne reproduciraju.
- **Diskovi koje ovaj uređaj NE MOŽE reproducirati**
  - CD-R/CD-RW diskove s lošom kvalitetom zvuka.

- CD-R/CD-RW diskove snimljene nekompatibilnim uređajem za snimanje.
- CD-R/CD-RW diskove koji nisu pravilno finalizirani.
- CD-R/CD-RW diskove koji nisu snimljeni u glazbenom CD formatu ili MP3 formatu u skladu s ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo ili multi-session.

## Sljedi reprodukciju MP3/WMA/AAC datoteka



## O iPod uređaju

Na ovaj se uređaj mogu spojiti sljedeći iPod uređaji. Prije uporabe, ažurirajte svoj iPod prema najnovijoj verziji softvera.

- iPod nano 1. generacije\*
- iPod nano 2. generacije (alumijski)
- iPod nano 3. generacije (video)
- iPod 5. generacije (video)\*
- iPod classic
- iPod touch
- iPhone i iPhone 3G

\* Kad spojite iPod nano 1. generacije ili iPod 5. generacije, funkcija Passenger control nije dostupna.

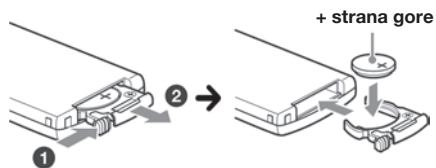
Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme vezane uz uređaj, a da nisu razrađeni u ovom priručniku, obratite se najbližem Sony prodavatelju.

## Održavanje

### Zamjena litijeve baterije daljinskog upravljača

U normalnim uvjetima baterija će trajati oko godinu dana. (Trajanje može biti i kraće, ovisno o uvjetima rada.)

Kad baterija oslabi, domet daljinskog upravljača će se smanjiti. Zamijenite bateriju novom CR2025 litijevom baterijom. Korištenje druge baterije može dovesti do požara ili do eksplozije.



### Napomene o litijevoj bateriji

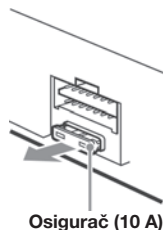
- Litijevu bateriju držite van dohvata djece. Ako dođe do gutanja baterije, odmah potražite liječničku pomoć.
- Obrisite bateriju suhom tkaninom kako biste osigurali dobar kontakt.
- Provjerite polaritet baterije prije umetanja.
- Ne dodirujte bateriju metalnom pincetom, jer može doći do kratkog spoja.

### UPOZORENJE

Baterija može eksplodirati uslijed nepravilnog rukovanja. Bateriju nemojte puniti, rastavljati niti je bacati u vatru.

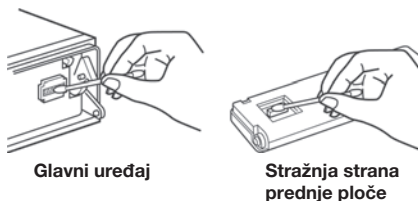
### Zamjena osigurača

Kod zamjene osigurača koristite osigurače iste vrijednosti. Ako osigurač pregori, provjerite priključak napajanja, te zamijenite osigurač. Ako osigurač ponovo pregori, možda je riječ o kvaru na uređaju. U tom slučaju se obratite najbližem Sonyjevom dobavljaču.



### Čišćenje priključnica

Uređaj možda neće dobro raditi ako spojevi između uređaja i prednje ploče nisu čisti. Da ne bi došlo do toga, skinite prednju ploču (str. 7) te očistite spojeve vatranim štapićem. Ne primjenjujte prejak pritisak. U suprotnom, može doći do oštećenja priključnica.



nastavak na sljedećoj stranici →

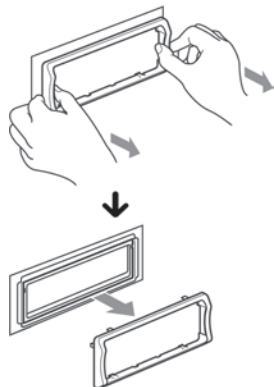
## Napomene

- Iz sigurnosnih razloga prije čišćenja priključnica isključite motor vozila i izvadite ključ iz kontakt-brave.
- Nikad ne dodirujte priključnice prstima ili metalnim predmetima.

## Vađenje uređaja

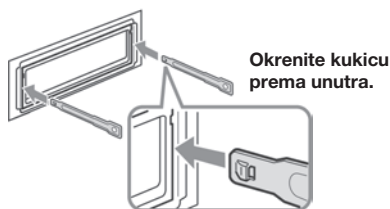
### 1 Skinite zaštitni okvir.

- 1 Izvadite prednju ploču (str. 7).
- 2 Stisnite okvir na oba kraja i izvucite ga.

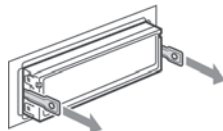


### 2 Izvadite uređaj.

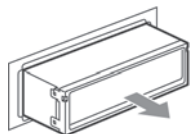
- 1 Istovremeno umetnite oba ključa za vađenje dok ne kliknu.



- 2 Povucite ključeve za vađenje kako biste oslobodili uređaj.



- 3 Izvucite uređaj iz ležišta.



## Tehnički podaci

### CD uređaj

**Omjer signal-šum:** 120 dB  
**Frekvencijski odziv:** 10 – 20.000 Hz  
**Zavijanje i podrhtavanje:** Ispod mjerljive razine

### Radijski prijemnik

#### FM

**Opseg ugađanja:** 87,5 – 108 MHz  
**Antenska priključnica:**  
Vanjska antenska priključnica  
**Medufrekvencija:** 150 kHz  
**Iskoristiva osjetljivost:** 10 dBf  
**Selektivnost:** 75 dB pri 400 kHz  
**Omjer signal-šum:** 70 dB (mono)  
**Odvajanje:** 40 dB pri 1 kHz  
**Frekvencijski odziv:** 20 – 15.000 Hz

#### MW/LW

**Opseg ugađanja:**  
MW: 531 – 1602 Hz  
LW: 153 – 279 Hz  
**Antenska priključnica:**  
Vanjska antenska priključnica  
**Medufrekvencija:** 25 kHz  
**Osjetljivost:** MW: 26  $\mu$ V, LW: 45  $\mu$ V

### USB uređaj

**Priključnica:** USB (Full-speed)  
**Maksimalna struja:** 500 mA

### Pojačalo

**Izlaz:** Zvučnički izlazi (sigurni zapečaćeni spojevi)  
**Impedancija zvučnika:** 4 – 8 ohma  
**Maksimalna izlazna snaga:** 52 W  $\times$  4 (na 4 ohma)

### Općenito

#### Izlazi:

Audio izlazi (prednji/stražnji)  
Izlaz subwoofera (mono)  
Kontrolni izlaz releja za automatsko izvlačenje antene  
Kontrolni izlaz pojačala snage

#### Ulazi:

Ulazna priključnica daljinskog upravljača  
Antenska ulazna priključnica  
ATT kontrolna priključnica za telefon  
Priključnica za kontrolu rada svjetala  
BUS kontrolna ulazna priključnica  
BUS audio ulazna priključnica  
AUX ulazna priključnica (stereo mini priključnica)  
USB ulazna priključnica

#### Tonske kontrole:

Niski tonovi:  $\pm 10$  dB na 60 Hz (XPLOD)  
Srednji tonovi:  $\pm 10$  dB na 1 kHz (XPLOD)  
Visoki tonovi:  $\pm 10$  dB na 10 kHz (XPLOD)

**Napajanje:** 12 V DC akumulator (negativni pol na uzemljenje)

**Napon:** 11 – 16 V

**Dimenzije:** Približno 178  $\times$  50  $\times$  182 mm (š/v/d)

**Dimenzije za ugradnju:** Približno 182  $\times$  53  $\times$  162 mm (š/v/d)

**Masa:** Približno 1,3 kg

**Isporučeni pribor:**

Daljinski upravljač: RM-X151  
Dijelovi za instalaciju i spajanje (1 komplet)

**Dodatna oprema/pribor:**

Zakretni upravljač: RM-X4S  
BUS kabel (isporučen s RCA kabelom): RC-61 (1 m),  
RC-62 (2 m)  
CD izmjenjivač (6 diskova): CDX-T69  
Izbornik izvora: XA-C40  
USB spojni kabel za iPod: RC-100IP

Vaš prodavatelj možda neće imati sav navedeni pribor. Zatražite detaljne informacije.

*Dizajn i tehnički podaci podložni su promjeni bez najave. Proizvođač ne odgovara za eventualne tiskarske pogreške.*



- Halogenirani usporivači vatre nisu korišteni u određenim tiskanim pločicama.
- Halogenirani usporivači vatre nisu korišteni u kućinstima.
- Pakirni jastučići izrađeni su od papira.

## U slučaju problema

Sljedeća tablica će vam pomoći u rješavanju problema koji se mogu pojaviti u radu uređaja. Prije pregleda donje tablice, provjerite spojeve uređaja i postupke korištenja.

Ako i dalje ne možete riješiti problem, posjetite internetsku stranicu za korisničku podršku.

### Stranica za korisničku podršku

<http://support.sony-europe.com>

## Općenito

### Nema napajanja uređaja.

- Provjerite spojeve ili osigurač.
- Ako je uređaj isključen i nestane prikaz pokazivača, ne možete njime upravljati daljinskim upravljačem.  
→ Uključite uređaj.

### Automatska antena se ne izvlači.

Antena nema relej.

### Nema zvuka.

- Uključena je funkcija ATT ili Telephone ATT (kad je spojni kabel telefona u vozilu spojen na ATT).
- Kontrola "FAD" nije postavljena u središnji položaj za sustav s dva zvučnika.

### Nema zvučnog signala.

- Zvučni signal je isključen (str. 18).
- Spojeno je dodatno pojačalo i ne koristi se ugrađeno.

## Sadržaj memorije je obrisani.

- Pritisnuta je tipka RESET.  
→ Ponovno pohranite sadržaje u memoriju.
- Kabel za napajanje ili akumulator su odspojeni ili nisu pravilno spojeni.

## Pohranjene postaje i točno vrijeme su obrisani.

### Osigurač je pregorio.

### Buka kod okretanja ključa u kontakt bravi.

Kabeli prema konektoru automobila nisu dobro spojeni.

## Tijekom reprodukcije ili prijema, pokrene se demo prikaz.

Ako se uređajem ne rukuje 5 minuta uz postavku "DEMO-ON", započinje demo prikaz.  
→ Podesite "DEMO-OFF" (str. 18).

## Indikatori nestaju/ne pojavljuju se na pokazivaču.

- Podešeno je zatamnjenje zaslona "DIM-ON" (str. 18).
- Indikatori na pokazivaču se isključe ako pritisnete i zadržite **OFF**.  
→ Pritisnite i zadržite **OFF** na uređaju dok prikaz ne nestane.
- Priključnice su prljave (str.21).

## Funkcija Auto Off ne radi.

Uređaj je uključen. Funkcija Auto Off aktivira se nakon isključenja uređaja.  
→ Isključite uređaj.

## CD reprodukcija

### Ne možete uložiti disk.

- Već je uložen drugi disk.
- Disk je nasilno uložen naopako ili nepravilno.

### Reprodukcija diska ne započinje.

- Oštećen ili zaprljan disk.
- Pokušali ste reproducirati CD-R/CD-RW koji nije audio (str. 20).

## MP3/WMA/AAC datoteke se ne mogu reproducirati.

Disk nije kompatibilan s MP3/WMA/AAC formatom i verzijom. Za detalje o diskovima i formatima koji se mogu reproducirati, posjetite stranicu za korisničku podršku.

## Za početak reprodukcije MP3/WMA/AAC zapisa treba dulje vrijeme nego za ostale.

Sljedećim diskovima treba duže vrijeme za početak reprodukcije.  
– diskovi komplicirane strukture.  
– diskovi snimljeni u Multi Session formatu.  
– diskovi kojima možete dodati podatke.

## Prikazani podaci se ne pomiču pokazivačem.

- Kod diskova s mnogo znakova može doći do tog problema.
- Opcija "A.SCRL" je podešena na "OFF".  
→ Podesite "A.SCRL-ON" (str. 18).  
→ Pritisnite i zadržite **DSPL** (SCRL).

nastavak na sljedećoj stranici →



---

### Zvuk preskače.

- Niste dobro ugradili uređaj.  
→ Uređaj ugradite pod kutom manjim od 45° u stabilan dio automobila.
- Oštećen ili zaprljan disk.

---

### Ne rade tipke. Disk se ne izbacuje.

Pritisnite tipku RESET (str. 6).

---

### Radijski prijem

#### Nije moguć prijem postaja.

#### Zvuk je pun šumova.

- Spajanje nije izvedeno pravilno.  
→ Spojite kabel aktivne antene (plavi) ili izvora napajanja (crveno) na izvor napajanja antenskog pojačala u automobilu (samo ako vaš automobil ima ugrađenu FM/MW/LW antenu na stražnjem/bočnom staklu).
- Provjerite spoj antene.
- Ako se antena ne izvlači, provjerite spoj na kabelu za kontrolu antene.

---

#### Slušanje ugođenih postaja nije moguće.

- Pohranite točnu frekvenciju u memoriju.
- Signal s odašiljača je preslab.

---

#### Nije moguće automatsko ugađanje.

- Mod traženja lokalnih postaja nije pravilno podešen.  
→ Ugađanje se zaustavlja prečesto: Podesite "LOCAL-ON" (str. 18).
- Ugađanje se ne zaustavlja prilikom prijema postaje: Podesite "MONO-ON" (str. 18).
- Signal s odašiljača je preslab.  
→ Postaje ugodite ručno.

---

#### Tijekom FM prijema treperi indikator "ST".

- Ugodite točnu frekvenciju.
- Signal s odašiljača je preslab.  
→ Podesite "MONO-ON" (str. 18).

---

#### FM stereo program se čuje mono.

Uređaj je podešen na mono prijem.  
→ Podesite "MONO-OFF" (str. 18).

---

### RDS

#### Nakon nekoliko sekundi slušanja započijne pretraživanje SEEK.

Postaja nije TP ili ima slab signal.  
→ Isključite funkciju TA (str. 12).

---

#### Nema prometnih informacija.

- Uključite funkciju TA (str. 12).
- Postaja ne emitira prometne informacije iako je TP.  
→ Ugodite drugu postaju.

---

#### PTY prikazuje "- - - - -".

- Trenutna postaja nije RDS postaja.
  - RDS podaci nisu primljeni.
  - Postaja ne emitira signal vrste programa.
- 

### USB reprodukcija

#### Ne možete reproducirati s uređaja spojenog putem USB huba.

Ovaj uređaj ne prepoznaje USB uređaje spojene putem USB huba.

---

#### Nije moguća reprodukcija.

USB uređaj ne radi.  
→ Spojite ga ponovno.

---

#### Potrebno je više vremena za reprodukciju USB uređaja.

USB uređaj sadrži datoteke sa složenom strukturom.

---

#### Čuje se zvučni signal.

Odspojili ste USB uređaj tijekom reprodukcije.  
→ Prije odspajanja USB uređaja zaustavite reprodukciju radi zaštite podataka.

---

#### Zvuk je isprekidan.

Prekidi zvuka su mogući s brzinom bita iznad 320 kbps.

---

### Prikaz/poruke grešaka


---

#### CHECKING

Autoradio provjerava povezanost s USB uređajem.  
→ Pričekajte dok se provjera povezanosti ne završi.

---

#### ERROR\*1

- Disk je zaprljan ili uloženi naopako.\*2  
→ Očistite ga ili uložite pravilno.
- Disk je prazan.
- Disk se ne može reproducirati zbog problema.  
→ Uložite drugi disk.
- USB uređaj nije automatski prepoznat.  
→ Spojite ga ponovno.
- Pritisnite  za vađenje diska.

---

#### FAILURE

Neispravno su spojeni zvučnici/pojačalo.  
→ Pogledajte upute za ugradnju/povezivanje za ovaj model.

---

#### HUB NO SUPRT

Autoradio ne podržava USB hub.

---

#### LOAD

CD izmjenjivač učitava disk.  
→ Pričekajte završetak učitavanja.

---

#### L. SEEK +/-

Uključena je funkcija traženja lokalnih postaja tijekom automatskog ugađanja.

---

#### NO AF

Odabrana postaja nema alternativnu frekvenciju.  
→ Pritisnite (SEEK) +/- dok treperi naziv postaje.  
Uređaj počinje tražiti drugu frekvenciju istih podataka o programu PI (pojavljuje se "PI SEEK").

---

#### NO DEV (Nema uređaja)

(SOURCE) je odabrano bez spojenog USB uređaja.  
Odspojili ste USB uređaj ili USB kabel tijekom reprodukcije.  
→ Spojite USB uređaj ili USB kabel.

---



---

**NO DISC**

U CD izmjenjivač nije umetnut disk.  
→ Uložite disk u izmjenjivač.

---

**NO MAG**

Spremnik s diskovima nije umetnut u CD izmjenjivač.  
→ Umetnite spremnik u izmjenjivač.

---

**NO MUSIC**

Disk ili USB uređaj ne sadrži glazbene datoteke.  
→ Umetnite glazbeni CD u uređaj ili CD izmjenjivač koji podržava MP3.  
→ Spojite USB uređaj s glazbenim datotekama.

---

**NO NAME**

Naziv diska/albuma/izvođača/zapisa nije snimljen u zapis.

---

**NO TP**

Uređaj će nastaviti tražiti dostupne TP postaje.

---

**OFFSET**

Možda je došlo do unutarnjeg kvara.  
→ Provjerite spajanje kabela. Ako je poruka o grešci i dalje prisutna, obratite se najbližem Sony dobavljaču.

---

**OVERLOAD**

USB uređaj je preopterećen.  
→ Odspojite USB uređaj, zatim promijenite izvor pritiskom tipke (SOURCE).  
→ Pokazuje da USB uređaj ne radi pravilno ili je spojen nepodržani USB uređaj.

---

**READ**

Uređaj učitava sve podatke o zapisima i albumima na disku.  
→ Pričekajte da završi postupak učitavanja i reprodukcija će započeti automatski. Ovisno o strukturi diska, možda će trebati duže od minute.

---

**RESET**

CD uređaj, CD izmjenjivač ili USB uređaj ne radi zbog nekih problema.  
→ Pritisnite tipku RESET (str. 6).

---

**USB NO SUPRT (USB nije podržan)**

Spojeni USB uređaj nije podržan.  
→ Spojite USB uređaj vrste Mass Storage Class.

---

**“LLLL” ili “RRRR”**

Disk je tijekom pretraživanja naprijed/natrag došao do početka ili do kraja i nije moguće daljnje pretraživanje.

---

**“ ”**

Znak se ne može prikazati na ovom uređaju.

---

\*1 Ako se pogreška pojavi kod reprodukcije CD diska, broj diska se ne prikazuje na pokazivaču.

\*2 Broj diska koji uzrokuje probleme prikazuje se na pokazivaču.

Ako ovi postupci ne pomognu otkloniti problem, obratite se ovlaštenom Sonyjevom servisu. Ako auto radio odnositel na popravak zbog CD uređaja, molimo ponesite i disk koji ste koristili kad ste uočili problem.





Upišite serijski broj (SERIAL NO.) na predviđeno mjesto. Broj se nalazi na naljepnici na kućištu sustava. Kad ispuniti ovu identifikacijsku karticu, nikako je nemojte ostavljati u vozilu s ostatkom uputa. Spremite identifikacijsku karticu na sigurno mjesto jer može poslužiti za identifikaciju vašeg uređaja u slučaju krađe.

autoradio

**Identifikacijska SONY<sup>®</sup>  
kartica**

Ova identifikacijska kartica služi kao dokaz o vlasništvu u slučaju krađe uređaja.

Preporučujemo da ovu karticu ne čuvate u vozilu kako biste izbjegli zlouporabu.

Model

CDX-GT630UI

Serijski broj (SERIAL NO.)

---

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation